



institut  
ramon llull  
Langue et culture catalanes



# LA PAROLE E(S)T LE GESTE

Réflexions pluridisciplinaires  
sur les rapports corps-langage

« El cuerpo humano en la categorización  
del mundo natural: estudio de la fitonimia  
popular en español y en catalán »

par **Carolina Julià Luna**

*Profesora Contratada Doctora (UNED, Madrid)*

**Jeudi 7 décembre 2023, 16h-18h**

Campus Villejean, Bâtiment E, salle E202

Lien zoom : <https://us02web.zoom.us/j/86481241402?pwd=VSsrTG5CUFROSzF1Z0lHMkQ2aElydz09#success>

**Organisation** : Léna Baisset, Chrystelle Fortineau-Brémond,  
Camille Pinettes & Astrid Schenk

# LA PAROLE E(S)T LE GESTE :

Réflexions pluridisciplinaires sur les rapports  
corps~langage

## SÉANCE 3

Jeudi 7 décembre 2023, 16h-18h

Campus Villejean,  
Bâtiment L, salle E202

Lien de connexion zoom :

<https://us02web.zoom.us/j/86481241402?pwd=VSsrTG5CUFR0SzF1Z0lHMkQ2aElydz09#success>

« El cuerpo humano en la categorización del mundo natural : estudio de la fitonimia popular en español y en catalán »

*Par Carolina Julià Luna,  
Profesora Contratada Doctora  
UNED (Madrid)*

**Le corps humain dans la catégorisation du monde naturel :  
étude de la phytonymie populaire en espagnol et catalan**

### Résumé

L'influence du corps humain sur la façon dont nous catégorisons le monde peut être constatée principalement à partir de l'analyse de nos expressions linguistiques quotidiennes. Le langage est le principal moyen qui nous aide à comprendre empiriquement comment le corps, sa structure et sa composition influencent notre esprit et notre façon de comprendre la réalité. Comme l'ont démontré de nombreuses études, l'un des domaines linguistiques qui procure le plus de données est le lexique populaire, puisqu'il n'est pas influencé par la norme linguistique. C'est pour cette raison que la conférence examinera l'influence que le corps exerce sur notre conceptualisation du monde naturel, avec une attention particulière aux noms populaires des plantes en espagnol et en catalan. L'étude sera réalisée à partir des postulats de la linguistique cognitive (*embodiment*) et du point de vue de la sémantique cognitive (théorie de la métaphore).

## **El cuerpo humano en la categorización del mundo natural: estudio de la fitonimia popular en español y en catalán**

### **Resumen**

La influencia del cuerpo humano en la forma de categorizar el mundo se puede constatar principalmente a partir del análisis de nuestras expresiones lingüísticas diarias. La lengua es el medio principal que nos sirve para entender empíricamente de qué manera influye el cuerpo, su estructura y su composición en nuestra mente y, en consecuencia, en nuestra manera de entender la realidad. Como se ha demostrado en múltiples investigaciones, una de las áreas lingüísticas que proporciona más datos para ello es el léxico popular, ya que no presenta influencia de la norma y la corrección. Por ello, en la conferencia se va a mostrar la influencia que ejerce el cuerpo en nuestra conceptualización del mundo natural, con especial atención a los nombres populares de plantas en español y en catalán. El estudio se va a llevar a cabo desde los postulados de la lingüística cognitiva (*embodiment*) y desde la perspectiva de la semántica cognitiva (teoría de la metáfora).

## **El cos humà en la categorització del món natural: estudi de la fitonímia popular en espanyol i en català**

### **Resum**

La influència del cos humà en la manera de categoritzar el món es pot constatar principalment a partir de l'anàlisi de les nostres expressions lingüístiques diàries. La llengua és el mitjà principal que ens permet entendre empíricament de quina manera influeix el cos, la seva estructura i la seva composició en la nostra ment i, en conseqüència, en la nostra manera d'entendre la realitat. Com s'ha demostrat en múltiples investigacions, una de les àrees lingüístiques que proporciona més dades per a dur a terme estudis d'aquest tipus és el lèxic popular, ja que no presenta influència de la norma i la correcció. Per això, a la conferència es mostrarà la influència que exerceix el cos en la nostra conceptualització del món natural, amb especial atenció als noms populars de plantes en espanyol i en català. La recerca es durà a terme des dels postulats de la lingüística cognitiva (*embodiment*) i des de la perspectiva de la semàntica cognitiva (teoria de la metàfora).